

SKILLED TUTORS ANY SUBJECT ANY GRADE

If you feel that the student in your family needs to improve his or her grades, study habits or in-school attitude, consider using a One to One tutor.

We will prepare an individual programme developed expressly for your child. Our qualified teachers and instructors will provide the necessary academic assistance in your home or at our centre.

Thousands of our students have improved their marks in Mathematics and Science; English and the Humanities; Business Courses and Computer Science and in many other areas. Help your child get ahead.

ONE TO ONE EDUCATIONS

2110 West 12th Avenue
Vancouver, B.C.
(604) 734-5161

Instruction is available for elementary, secondary, college and university levels.

院完業得到上進, 課程包括: 數學及電腦計算機科等, 歡迎詢問。

壹至壹英文學院招生



Aadmi Andy Back Hoe Services Ltd.
幫人承建屋宇
幫人建築房屋, 建築地點任君選擇, 有意請
英語電話: 872-3411
AND BUILDING CONTRACTOR Call ANDY
1303 EAST 19TH AVE. BUS. 872-3411
VANCOUVER, B.C. V5V 1L4 RES. 879-1185

人人公司
People's Fashion Co. Ltd.
CHINESE CULTURAL CENTRE - CHINA TOWN
12 EAST PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1V1
TEL: 689-7277

本公司經已開張營業
新張期內
一律九折
優待僑胞
歡迎駕臨
人人服裝公司謹啓

25% OFF-CAR STEREO AUDIOVOX
汽車錄音帶 唱機七五折
AM/FM/CASSETTE PLAYER
ID625 Auto Reverse, 4 Way ... \$217.50
ID600C F.F. & EJECT ... \$127.50
TRYVOX 20 3 Way-Speaker ... \$ 71.50
SC-5 Speaker Only 1 1/2" thick... \$ 22.50
MOBILE SALES & SERVICE
KINO'S AUTO ACCESSORY
437-9921
I. Kinoshito
木下逸夫

經驗搬運
本公司備有貨車及三位經驗搬運員, 以每時廿元為僱傭搬運員。
請電: 二五五-一七三六
代徵男友
粵女年二十四, 五尺三寸, 品貌端正, 高中畢業, 現居廣東, 欲徵二十六至三十四歲有正當職業者先友後婚, 來信及近照可寄雲高華 1187 COMMERCIAL DR. MR. LAM

新聲戲院 Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街 TEL 682-0724
逢星期一換片
每日下午一時半開始放映
本星期為酬謝觀眾特別放映名片三套
(一)滑稽諧謔鉅片
天下一大笑
由鍾鎮濤, 張艾嘉領銜主演
放映時間: 3:30 P.M. 9:40 P.M.
(二)文藝愛情佳片
無情荒地有情天
由林青霞, 秦漢領銜主演
放映時間: 1:30 P.M. 7:35 P.M.
(三)武藝打鬥名片
通天老虎
由孟元文, 卡薩伐領銜主演
放映時間: 5 P.M.
(放映日期) 四月廿日至廿六日

廿一世紀 Century 21
PHILIP WOO
胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES
BUS. 273-1744 8061 Anderson Road
RES. 274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2
一、列治文二層屋, 屋大地闊, 地點一流, 取價十六萬餘。另五年新二層屋, 只收十二萬餘。
二、雲東區十七街, 土庫齊全, 開價十五萬餘。
三、SURREY 大屋, 十一萬餘。
四、商業樓宇, 雲西區, 加闊湖街, 只收廿餘萬。
五、另本立比旺區商業樓, 也收廿餘萬。
六、八年新柏文, 位於本立比柏文區, 十四單位, 美輪美奐, 取價六十餘萬。
六、果仔店生意出讓, 日做約四百元, 只售萬餘元。
列治文商場內, 雜貨店生意出讓, 取價六萬餘。
七、WHITE ROCK 商場內咖啡室生意出讓, 器具齊全, 朝價三萬餘元。

曹雪峯實用太極拳
曹參加中國武術表演
散手 白鶴 健身 個別教授
時間: 星期六上午十時
地址: 三十三西街六二五號

文忠裝修 ELEGANT CONSTRUCTION LTD
電話: 253-5696
(國、粵、英語)
內外油漆
商店裝修
土庫間格
免費估價

雄記油漆
電話: 327-2335
專門承接
內外油漆
裝修工程
商舖改建
長保耐用
土庫間格
全庫最平
工作可靠

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4
承接大小
商業住宅
新舊裝修
房屋改建
圖則設計
工安公道
價錢公道

寶島電視 服務部
誠懇迅速 取費低廉
TEL: 255-9801
251-4474
裝修各類電器
電視 錄影機
洗衣機 錄音機
各種電器 雜貨店

Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝修設計中國式酒樓飯店, 庭園住宅
之宮殿建築裝飾
承接各類工程

欄河鐵閘
承接鐵閘
鐵閘窗花
扶手機器
等工程
免費估價
438-5029

朱氏裝修
電話: 433-9784
免費估價
大小工程
土庫間格
裝修改建
政府牌照
另有長期合約
修理小項柏文

英皇電器修理工程
合格牌照, 新裝電火
免費估價, 電器修理。
日夜應命。
電話: 二九八-五八七八余鴻智治

專門起屋
新昌建築工程公司
兼開新屋土庫
保證材料上乘
起貨捷快妥當
- 參加我們的起屋計劃, 可為節省二萬元 -
電話: 253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
806 Main St., 684-1377
代理
汽車保險, 房屋樓宇
商業各項業務
專人指導
歡迎垂詢

昌記裝修油漆公司
承接泥水工程, 油漆工程
忠誠為僑胞服務, 工作快捷妥當。
電話: 二五五-四七五〇
六八七-四〇九四

余景輝會計師樓
填報入息稅
會計, 核數, 稅務, 商業, 產業
管理, 諮詢
地址: 雲高華打東街二百號
二〇三室(舖街夾片打街)
辦公時間:
星期一至五上午十時至
下午五時
星期六十二時至四時
電話: 609-4400

李瑞琛會計師
電腦報稅, 每份由十五元起請將
報稅各項郵寄或交來 3583
ADANAC ST. VAN.
B.C. 電話:
291-9770
或 253-6626

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨, 以
八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具,
原價 \$388 只售 \$225. 人人都
喜歡買平貨!
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8344

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B.C. V5Z-4C2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗,
個別之所需各有不同, 凡對兒女
大學教育準備金, 家庭保險, 房
屋抵押, 疾病和意外保險入息保
險減低入息稅, 退休儲蓄金, 生
意股東等各種保險, 如蒙賜詢,
請電話接洽歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
字公司 顧 隱形眼鏡
代客 代 硬片 \$59.99
驗眼 價 軟片 \$89.90
鏡店 式 時款舒適

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
本公司經營四十年, 現擴張營業共開支
店十二間, 向蒙華友光顧, 不勝感謝,
茲為便利起見, 特聘請黃金榮君 (Mr.
Jimmy Yuen) 為各店經理。
本號專售各款彩色電視機, 電爐, 雪
櫃, 洗衣機, 整碗機, 家庭用具, 枱椅
檯, 地氈, 其他各種傢俬具俱全, 貨多選
擇, 價錢相宜, 如蒙光顧, 請與黃金榮
君用華語接洽, 極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉, 兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

亨記油漆
電話: 874-1984 日
430-6013 夜
免費估價
小型裝修
浴室花磚
牆紙牆畫
內外油漆
專門承接

富劉
承接裝修
油漆 土木工程
地址: 606 E. 14 Ave.
新電話: 879-4389
中西美術 廣告裝飾公司
中西美術 商業招牌
圖案壁畫 裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話: 873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN